

**TERMINE HEUTE**

**AHRENSBURG**  
**BÜHNE Kulturzentrum Marstal/ Schloss Ahrensburg**, Lübecker Straße 6: 20.00 Grenzüberschreitung  
**LESUNG/PODIUM Haus der Natur - Verein Jordsand**, Bornkampsweg 35: 19.30 Neuseeland-Was bleibt von 80 Millionen Jahren Evolution

**BAD OLDESLOE**  
**KINO KuB (Kultur- und Bildungszentrum)**, Beer-Yaacov-Weg 1, ☎ 045 31/50 41 99: 16.00 Findet Dorie; 18.00 Die Insel der besonderen Kinder  
**LESUNG/PODIUM Awo Sozialpsychiatrische Dienste gGmbH, Kontaktstelle**, Brunnenstraße 1, ☎ 045 31/672 69: 17.00-19.00 Themenabend „Winterdepression: Was hilft in der dunklen Jahreszeit?“  
**Betreuungsverein Stormarn**, Lübecker Straße 44: 18.00 Pflegeversicherungsgesetz - Neue Leistungen und Änderungen in der Pflegeversicherung  
**Kreistagssitzungssaal**, Mommsenstrasse 13: 15.00-17.00 Wenn das Altwerden zur Last wird... Depressionen im Alter  
**KINDER Abenteuerspielplatz**, Poggenbreeden/Höter Berg: 14.00-18.00 Offenes Angebot des Abenteuerspielplatzes für Kinder und Jugendlichen

**DELINGSDORF**  
**MARKT Erdbeerhof Glantz**, Hamburger

Straße 2, ☎ 045 32/20 24 11: 10.00-20.00 Weihnachtsmarkt  
**SITZUNG Bürgerhaus**, An der Friedenslinde 1: 19.30 Jugend-, Sport- und Kultur-ausschuss

**GROSSHANS DORF**  
**ÖFFNUNGSZEITEN Eilbergweg**: 14.00-18.00 Wochenmarkt

**REINBEK**  
**ÖFFNUNGSZEITEN St.-Adolf-Stift Krankenhaus Reinbek**, Hamburger Straße 41, ☎ 040/72 80 35 20: 15.30-17.30 Herz-Tag

**REINFELD**  
**FREIZEIT DRK-Begegnungsstätte**, Lokfelder Nr. 4: 17.00 Textilarbeitskurs  
**ÖFFNUNGSZEITEN DRK-Begegnungsstätte**, Lokfelder Nr. 4: 14.00-16.00 Ausgabetag DRK-Kleiderkammer

**TREMSBÜTTEL**  
**SITZUNG Gemeindezentrum**: 19.30 Bau- und Umweltausschuss der Gemeinde

**KINO**  
**BAD OLDESLOE KuB (Kultur- und Bildungszentrum)**, Beer-Yaacov-Weg 1, ☎ 045 31/50 41 99: 16.00 Findet Dorie; 18.00 Die Insel der besonderen Kinder

**TERMINE MORGEN**

**BAD OLDESLOE**  
**KONZERT KuB (Kultur- und Bildungszentrum)**, Beer-Yaacov-Weg 1, ☎ 045 31/50 41 99: 20.00 Jazz Art Club  
**Stormarnhalle**, Am Bürgerpark 5, ☎ 045 31/17 71 25: 19.30 Wohltätigkeitskonzert des Marinemusikkorps Kiel  
**TREFFPUNKT Schanze**, Schanzengraben 25: 14.00-16.00 Deutsch-Sprachkurs  
**FREIZEIT Sportplatz Seefeld**: 18.00 Laternenumzug mit anschließendem Lichterfest, 19 Uhr Grillen am Alten Backhaus  
**ÖFFNUNGSZEITEN Hebammenpraxis**, Bahnhofstraße 12: 9.00-11.00 Sprechstunde

**BARGTEHEIDE**  
**TREFFPUNKT Stadthaus**, Am Markt 4: 16.00 Vortagen-Premierung; 17.00-22.00 Bargtheider Spieltreff, Informationen Anne Mallien 045 32/26 14 26

**DELINGSDORF**  
**MARKT Erdbeerhof Glantz**, Hamburger Straße 2, ☎ 045 32/20 24 11: 10.00-20.00 Weihnachtsmarkt

**REINFELD**  
**TREFFPUNKT Raiffeisenpassage**: Ein

starkes Stück Europa: Städtetreuefreundschaft Reinfeld - St. Pryné  
**AUSSTELLUNGEN Sparkasse Holstein**, Paul-von-Schoenaich-Straße 17-19: 18.00 Eröffnung - Fotoausstellung „Natur Pur“  
**FREIZEIT Innenstadt**: 18.00 Candle-light-Shopping  
**ÖFFNUNGSZEITEN Marktplatz**: 8.00-12.00 Wochenmarkt

**TRITTAU**  
**KONZERT Wassermühle**, Am Mühlenteich 3: 20.00 6. Irish Rock n' Folk Night at its best  
**TREFFPUNKT Freie ev. Gemeinde**, Lütjenseer Str. 19: 18.00 Teenkreis  
**ÖFFNUNGSZEITEN AWO-Buchladen**, Hamburgerstr. 46a: 10.00-19.00 Verkauf von Büchern und anderen Medien zum kleinen Preis  
**Schützenplatz**: 14.00-18.00 Wochenmarkt

**KINO**  
**BARGTEHEIDE Kino Kleines Theater Bargtheide**, Hamburger Str. 3: 15.45 „Burg Schreckenstein“; 17.45, 20.15 „Willkommen bei den Hartmanns“

**RAT UND HILFE**

**NOTRUF**  
**Polizei**: 110  
**Rettungsdienst und Feuerwehr**: 112  
**Autobahnpolizei**: 04531/17060  
**Bundespolizei (Bahnsicherheit)**: 0800/6888000  
**Störungsnummer Stadtwerke**: 08 00/874 63 89  
**Gehörlosen-Notruf/ Feuer/ Rettungsdienst/Krankentransport**: 04531/19222  
**Gift-Infozentrale Göttingen**: 0551/19240  
**Psychotherapeutische Hilfe**: 040/72812001  
**Dialyse-Notruf**: 04102/52211.

**NOTDIENSTE HNO-/AUGENARZT**  
 Bundesweit 116 117.

**ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST**  
**Telefon**: 04532/267070 oder Internet www.stormarner-zahnaerzte.de.

**Notfallsprechstunde**: Sonnabend und Sonntag, von 10 bis 11 Uhr.

**APOTHEKEN-NOTDIENST**  
**Informationen im Internet**: www.aksh-notdienst.de, Festnetz 0800/00 22 833 (kostenlos) oder Handy 22 833 (69 Cent/Min).  
 1 Apotheke Sülfeld, Am Markt 11, 045 37/709000.  
 1 Markt-Apotheke, Kirchenstr. 6, 041 54/842905.  
**Ahrensburg**: Rosen-Apotheke, Manhagener Allee 46, 04102/42721

**SEELSORGE**  
**Christliche Suchtseelsorge**: 045 31/61 99  
**Kinder- und Jugendtelefon**: 15 bis 19 Uhr: 08 00/111 03 33  
**Telefon-Seelsorge**: 08 00/111 01 11  
**Elterntelefon des Kinderschutzbundes**: 08 00/111 05 50  
**Weißer Ring**: Hotline für Opfer von Straftaten: 0800/0800343  
**Mobbing-Sorgetelefon für SH, Di 10-12 Uhr und 17-19 Uhr**: 0451/840 40

**FRAUENNOTRUF**  
**Frauenfachberatungsstelle**: 045 31/867 72  
**Frauenhaus Stormarn**: 041 02/817 09

**BERATUNGSSTELLEN**  
**Pro Familia Beratungsstelle**: 045 31/673 23  
**Budgetberatungsstelle DRK**: 045 31/18 75 78  
**Aids- und Sexualberatungsstelle**: 045 31/16 04 94  
**Schwangerschaftskonfliktberatung**: 04531/80 19 49  
**Suchtberatung Therapiehilfe**: 045 31/18 90 60  
**Evangelische Beratungsstelle für Familienfragen**: 045 31/864 37  
**Schul-/Lesbische Beratungsstelle**: 04531/88 59 00  
**Tierschutz-Notruf**: 07 00/58 58 58 10

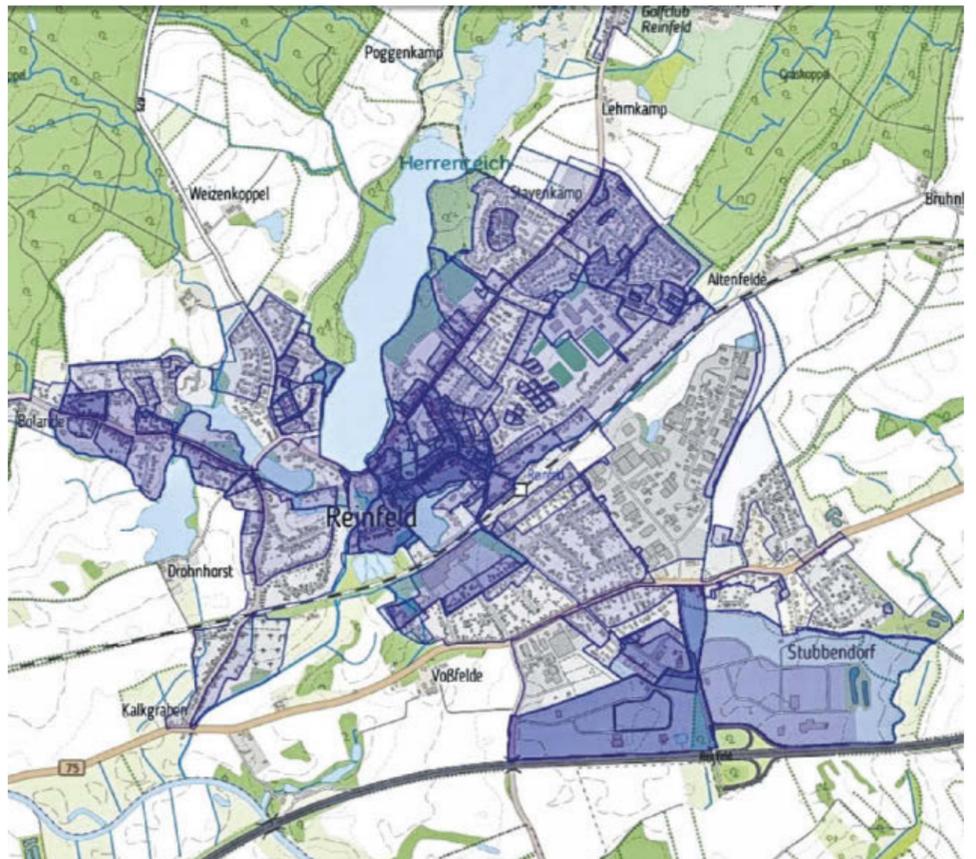
# Stormarn von oben: IT-Verbund lässt sich in Karten schauen

Die neue Internet-Seite bietet jetzt Informationen sogar über Bebauungspläne

Von Uwe Krog

**Bad Oldesloe.** Zehn Jahre alt war der Internet-Auftritt des Geodatenportals für den Kreis Stormarn. In dieser Zeit wurde es zweimal überarbeitet. Aber jetzt hat Computer-Experte Martin Mandel vom IT-Verbund die Perspektiven nochmal erheblich geschärft. Er hat die interaktive Stormarnkarte mit neuen Inhalten gefüllt, ihr ein neues Design, neue Links verpasst.

„Die Arbeitsweise, die Tools, alles ist einfacher geworden“, beschreibt der Computerexperte das fertige Werk. Sehr praktisch sei nun, „dass man mit dem Mausrad in die Bilder raus- und reinzoomen kann“. Der Blick auf Stormarn von oben sei sogar Smartphone-Nutzern möglich, sagt Christiane Clobes, Vorstand des Verbundes für Informations-Technologie. Und jetzt kann sich jeder sogar über Bebauungspläne in Stormarn informieren. Von topografischen Karten und Luftbildern über aktuelle Wetterwarnungen bis hin zu Radtouren, Schulen, Kindergärten und Herrenhäusern sind unzählige Informationen zum Kreisgebiet online einsehbar und können als Karte ausgedruckt werden. Auch historisches Material ist dabei. Die Karten lassen sich vergrößern, sie lassen sogar das Setzen von Punkten, das Ausmessen von Längen und Flächen zu.



Für alle einsehbar sind die Bebauungspläne in Stormarn, hier beispielhaft der Plan für Reinfeld. SCREENSHOT: IT-VERBUND

Die Software hat die von vier Bundesländern zur Außendarstellung gegründete Organisation „Metropolregion Hamburg“ gestellt. Das Kartenmaterial komme vom Landesamt für Vermessung und Geo-Information, berichtet Manfred Charnetzki vom IT-Verbund. Vieles von dem Material war zwar schon vorhanden, nur sei die Darstellung mit dem neuen Internet-Auftritt wesentlich präziser und variantenreicher geworden.

Die Themen seien jetzt an einem Themenbaum einstellbar. Den Luftbildern sind Straßennamen zuschaltbar und die Karten sind in neuen Farben darstellbar. Blau eingefärbt sind die fertigen Bebauungspläne. Die fänden nach den Erfahrungen der ITler großen Zuspruch bei der Leserschaft. Vor einigen Jahren hätten sie begonnen, die mehr als 2000 Stormarner Bebauungspläne einzuscannen. Seither würden sie zwar ständig aktualisiert, allerdings sei dazu die Zuarbeit der Kommunen und des Kreises unabdingbar. „Wir aktualisieren auf Antrag“, sagt Manfred

Charnetzki. Wer will, kann sogar einzelne Kartenbilder kopieren und als Link weiterleiten oder sie als pdf-Datei ausdrucken. Das Material darf zwar privat verwendet werden, allerdings ist eine kostenfreie Veröffentlichung unzulässig.

Das aktuelle System schöpft seine Möglichkeiten noch lange nicht

aus. Aktuelles Anliegen, berichten die ITler, sei eine Karte über die Ausbreitung der Vogelgrippe. Es gebe auch Ideen für weitere Apps, wie die bereits vorhandene Möglichkeit, sich die Herrenhäuser in Stormarn mit Links zu weiteren Informationen auf den Bildschirm zu holen. Mit der interaktiven Stormarnkarte trage der Kreis Stormarn und die Gemeinden zu mehr Bürgernähe bei, der Service werde verbessert, zeigt sich Charnetzki überzeugt vom neuen Internetauftritt. Für ihn und seine Kollegen bietet das neue Geodatenportal für den Kreis Stormarn etwas, „was Google nicht weiß“.

**Zuständig für die Computer**

Der IT-Verbund Stormarn arbeitet als Anstalt öffentlichen Rechts seit dem 1. Juli 2013. Träger sind der Kreis, die Städte Bad Oldesloe, Bargtheide, Reinbek und Reinfeld sowie die Ämter Bad Oldesloe-Land und Bargtheide-Land. Aufgabe ist der Betrieb eines zentralen Rechenzentrums mit der Bereitstellung von Hard- und Software sowie eines umfassenden IT-Services für die Träger.

**Internet:** www.kreis-stormarn.de/kreis/kreiskarte/index.html



Präsentierten das Portal: Manfred Charnetzki (l.) und Martin Mandel. FOTO: UKK

# SPD will den Krähenwald bebauen

Der Bedarf an Sozialwohnungen in Bargtheide wird als sehr hoch bezeichnet

**Bargtheide.** Die SPD-Fraktion in Bargtheide hat sich zum Thema Krähenwald klar positioniert. Hier soll „An den Stücken“ Wohnraum entstehen, der zur Hälfte als sozialer Wohnungsbau ausgewiesen werden soll. Gegen das Bauvorhaben hat sich eine Bürgerinitiative gebildet, die den Krähenwald erhalten will.

„In Bargtheide steht kein anderes Grundstück in zentraler Lage als Alternative zum Krähenwald für sozialen Wohnungsbau zur Ver-

fügung“, heißt es in einer Presseerklärung der SPD-Fraktion. „Da der Bedarf an Sozialwohnungen in Bargtheide sehr hoch ist, halten wir an dem Plan, an dieser Stelle 50 neue Sozialwohnungen zu schaffen, fest.“

Gleichzeitig sehen die Politiker mit ihrem Amt als gewählte Stadtvertreter den Anspruch auf Bürgerbeteiligung erfüllt. „Ausschussmitglieder und Stadtvertreter sind Bürger, die sich beteiligen. Die kommunale Selbstverwaltung ist Bür-

gerbeteiligung“, heißt es weiter. Bürger wählen Bürger, die ihre Interessen für sie wahrnehmen sollen. Da die Interessen aller Bürger in der Regel nicht deckungsgleich seien, sei es die Aufgabe der gewählten Vertreter, die Interessen der Bürger abzuwägen und Entscheidungen zu fällen. Das Instrument der Bürgerbeteiligung solle in Form der Einwohnerversammlung stärker genutzt werden. Zudem hat jeder Bürger nach Ansicht der SPD-Fraktion die Möglichkeit,

über einen Bürgerentscheid eigene Interessen zu vertreten.

„Wir werden für Entscheidungen, die wir treffen, um die Lebensumstände von Mitbürgern erheblich zu verbessern, von anderen Bürgern, für die diese Entscheidungen vermeintlich negative Auswirkungen haben, beschimpft und beleidigt“, heißt es abschließend. Dennoch werde die SPD sich in Bargtheide weiter dafür einsetzen, benachteiligten Menschen zu helfen. *ba*

**So erreichen Sie Ihre LN**

Zentrale Rufnummer: 0451/14 40

**Abo und Zustellung**  
0451/144 18 00

**Fragen rund um Anzeigen?**  
Privat 0451/144 11 11  
Geschäftlich: 0451/144 16 60

**Annahmestellen:** 23843 Bad Oldesloe, Paper & Tobacco, Hindenburgstraße 12 (045 31/78 62); 23858 Reinfeld, Buchhandlung Herbert Michaels, Paul-von-Schoenaich-Straße 42 (045 33/14 08)

## Lübecker Nachrichten

ÜBERPARTEILICH UND UNABHÄNGIG · PFLICHTBLATT DER HANSEATISCHEN WERTPAPIERBORSE HAMBURG

Geschäftsführer: Stefanie Hauer, Adrian Schimpf

**Redaktion**  
 Chefredakteur: Gerald Goetsch **Stellvertretende Chefredakteure:** Lars Fetkötter, Nick Vogler  
 Chefs vom Dienst: Andreas Heß, Dr. Willfried Schwannholz, Olaf Bartsch, Dr. Reiner Richter, Jörg Schiffmann **Chefkorrespondent:** Curt Tännemann  
 Leitende Redakteure: Michael Berger, Sven Lovemann **Verantwortliche Redakteure:** Helge von Schwartz (Nord/Wirtschaft); Sven Wehde (Lübeck); Michael Berger (Kultur); Jürgen Rönnau (Sport); Wolfgang Maxwit (Foto); Timon Ruge (Online); Nadine Wagner (Gestaltung); Marion Hahnel (Sonderaufgaben)  
 Geschäftsführende Redakteurin: Martina Janke-Hansen **Korrespondenten:** Jürgen Feldhoff (Kultur/Zeitgeschehen); Christian Risch (Wirtschaft); Torsten Teichmann (Wirtschaft/Häfen); Wolfram Hammer (Kiel); Michael Wittler (Politik); Dr. Reinhard Zweigler (Berlin)  
 Die Lübecker Nachrichten erscheinen in Zusammenarbeit mit dem RedaktionsNetzwerk Deutschland (RND) **Leitung:** Matthias Koch

**Verlag**  
 Anzeigen: Rüdiger Kruppa **Vertrieb:** Thekla Graper **Technik:** Sven-Sören Ulrich **Druck und Verlag:** Lübecker Nachrichten GmbH, Herrenholz 10-12, 23556 Lübeck  
 Konten: Sparkasse zu Lübeck IBAN: DE76 2305 0101 0001 0180 27, BIC: NOLADE21SPL, Deutsche Bank Lübeck AG IBAN: DE08 2307 0710 0880 2233 00, BIC: DEUTDE33HAN  
 Agenturen: afp, dpa, epd, gfp, sid. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die Lübecker Nachrichten werden als Zeitung und digital vertrieben und sind im Internet recherchierbar. Alle Rechte vorbehalten. Wirtschaftliche Beteiligte an der Lübecker Nachrichten GmbH: Verlagsgesellschaft Madsack GmbH & Co. KG, Hanseatische Verlags-Beteiligungs AG.

**Internet:** www.ln-online.de **E-Mail:** ln@ln-luebeck.de

**Stormarn**

**Redaktions-Telefon:** 045 31/88 77 11 **Fax:** 045 31/88 77 29  
**E-Mail:** redaktion.stormarn@ln-luebeck.de

**Lokalredaktion Stormarn**  
 Brunnenstraße 1, 23843 Bad Oldesloe  
**Redaktionsleitung:** Olaf Bartsch (bar, 045 31/88 77 11)  
**Stellvertreter:** Markus Carstens (mc, 045 31/88 77 11)  
**Redakteure:** Reinfeld/Nordstormarn: Uwe Krog (ukk, 045 31/88 77 17), Bad Oldesloe/Oldesloe-Land: Dorothea von Dahlen (dvd, 045 31/88 77 13), Britta Matzen (bma, 045 31/88 77 15), Reporterin: Verena Bosslet (vb, 045 31/88 77 18), Wirtschaft: Michael Thormählen (mt, 045 31/88 77 12), Lokalsport: 04 51/144-24 75; Fax 144-20 52  
 Veranstaltungskalender: 045 31/88 77 14  
**Anzeigenberater:** Stefan Köries (045 31/88 77 30; Fax: 0 45 31/88 77 39)  
 Bezugspreis durch Zusteller einschließlich Versandkosten und Zustellgebühren 32,90 € in Postversand 37,90 €.  
 Alle Preise inklusive 7% Mehrwertsteuer. Abbestellungen müssen schriftlich sechs Wochen vor dem Quartalsende beim Verlag vorliegen. Im Fall höherer Gewalt und bei Arbeitskämpfen (Streik oder Aussperrung) besteht kein Belieferungs- oder Entschädigungsanspruch.